

Art. 3. Volgende niet-effectief gepresteerde dagen of periodes worden gelijkgesteld met effectief gepresteerde arbeidsdagen :

- de wettelijk betaalde feestdagen;
- het wettelijk voorzien klein verlet;
- de dagen van arbeidsongeval;
- het wettelijk verlof;
- ziekte, zwangerschapsverlof en ongeval van gemeen recht : gelijkstelling van de eerste twee periodes van afwezigheid gedurende de referenteperiode waarvoor gewaarborgd week- en/of maandloon werd betaald, met een maximumduur van zes maanden.

Art. 4. De referenteperiode voor de berekening van de eindejaarspremie loopt van 1 december 1982 tot en met 30 november 1983.

Art. 5. Bedrijfsakkoorden of -gewoonten die gunstiger zijn dan de bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst blijven behouden.

Art. 6. Ondernemingen in ernstige economische en/of financiële moeilijkheden kunnen afwijkingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst bedingen, mits het volgen van de voorziene verzoeningsprocedure.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is enkel geldig voor het jaar 1983.

Art. 8. De vakbonden verbinden zich ertoe geen enkele bijkomende eis te stellen inzake de eindejaarspremie.

Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van 24 juli 1984,

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

N. 84 — 1515

26 JULI 1984. — Koninklijk besluit tot afwijking en aanvulling van artikel 124 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, tot aanvulling van artikel 133 van hetzelfde besluit en tot wijziging van artikel 160, § 5, II, vierde lid van hetzelfde besluit (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari en 10 oktober 1967, het koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978 en de wet van 24 december 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, inzonderheid op de artikelen 124, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 april 1983,

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963;

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967;

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967;

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978;

Wet van 24 december 1979, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 1979;

Koninklijk besluit van 20 december 1963, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1964;

Koninklijk besluit van 7 december 1973, *Belgisch Staatsblad* van 17 januari 1974;

Koninklijk besluit van 29 mei 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978;

Koninklijk besluit van 12 april 1983, *Belgisch Staatsblad* van 28 april 1983.

Art. 3. Les journées ou périodes d'inactivités suivantes sont assimilées à des jours de travail effectif :

- les jours fériés légaux payés;
- les petits chômage légaux;
- les jours résultant d'un accident du travail;
- le congé légal;
- maladie, congé d'accouchement et accident de droit commun : assimilation pour une durée maximum de six mois des deux premières périodes d'absence pendant la période de référence, pour lesquelles le salaire hebdomadaire et/ou mensuel a été payé.

Art. 4. La période de référence pour le calcul de la prime de fin d'année va du 1er décembre 1982 au 30 novembre 1983.

Art. 5. Les accords d'entreprise et les usages plus favorables que les dispositions de la présente convention collective de travail sont maintenus.

Art. 6. Les entreprises connaissant des difficultés économiques et/ou financières sérieuses peuvent obtenir des dérogations à la présente convention collective de travail moyennant le respect de la procédure de conciliation prévue.

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 7. La présente convention collective de travail est uniquement valable pour l'année 1983.

Art. 8. Les organisations syndicales s'engagent à ne poser aucune autre revendication nouvelle en matière de prime de fin d'année.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 juillet 1984.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

F. #4 — 1515

26 JUILLET 1984. — Arrêté royal dérogeant à et complétant l'article 124 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, complétant l'article 133 du même arrêté et modifiant l'article 160, § 5, II, alinéa 4 du même arrêté (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier et 10 octobre 1967, l'arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978 et la loi du 24 décembre 1979;

Vu l'arrêté royal du 26 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, notamment les articles 124, modifié par l'arrêté royal du 12 avril 1983, 133, alinéa 1^e, modifié par l'arrêté royal du

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963;

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967;

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967;

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978;

Loi du 24 décembre 1979, *Moniteur belge* du 28 décembre 1979;

Arrêté royal du 20 décembre 1963, *Moniteur belge* du 18 janvier 1964;

Arrêté royal du 7 décembre 1973, *Moniteur belge* du 17 janvier 1974;

Arrêté royal du 29 mai 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978;

Arrêté royal du 12 avril 1983, *Moniteur belge* du 28 avril 1983.

.33, eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 december 1973 en 160, § 5, II, vierde lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 mei 1978;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale voorzag, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 2 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de inwerkingtreding op 1 januari 1984 van het koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983 betreffende de stage en de inschakeling van de jongeren in het arbeidsproces het noodzakelijk maakt onverwijd de werkloosheidsreglementering aan te passen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De dagen van inschrijving als werkzoekende bepaald in artikel 124, eerste lid, 3^e van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 april 1983, worden enkel in aanmerking genomen voor zover de jonge werknemer de aanvraag heeft ingediend voor de stage bedoeld in het koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983 betreffende de stage en de inschakeling van jongeren in het arbeidsproces en hij niet geweigerd heeft de aangeboden stage te volbrengen.

§ 2. In afwijking van artikel 124, eerste lid, 3^e van hetzelfde besluit worden de gevolgen van de inschrijving als werkzoekende gedaan door de jonge werknemer van 18 jaar en meer, tussen het einde van het schooljaar en 1 augustus, verschoven naar deze laatste datum; de dagen die door deze inschrijving worden gedekt, worden slechts in aanmerking genomen vanaf deze dag.

Art. 2. De jonge werknemer die recht heeft op werkloosheidsuitkeringen bij toepassing van artikel 124 van hetzelfde besluit, moet elke passende dienstbetrekking en elke beroepsopleiding die hem worden aangeboden onder de voorwaarden bepaald bij hetzelfde besluit aanvaarden, alsook de stage bedoeld in het voornoemd koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983.

Art. 3. Het tweede lid van artikel 124 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 april 1983, is eveneens van toepassing op de werknemers bedoeld in artikel 1, § 2 van dit besluit, die vóór 1 augustus verbonden zijn door een arbeidsovereenkomst voor tewerkstelling van studenten. De duur van deze overeenkomst wordt eveneens bijgeteld bij de periode van 150 werkdagen die de werknemers dienen te bewijzen.

Art. 4. In artikel 160, § 5, II, vierde lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 mei 1978, worden de woorden « afdeling 1, stage van jongeren, van hoofdstuk III van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978. » vervangen door de woorden « het koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983 betreffende de stage en de inschakeling van jongeren in het arbeidsproces ».

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1984.

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 26 juli 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

7 décembre 1973 et 160, § 5, II, alinéa 4, modifié par l'arrêté royal du 29 mai 1978;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'entrée en vigueur de l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 relatif au stage et à l'insertion professionnelle des jeunes au 1^{er} janvier 1984, impose d'adapter sans retard la réglementation relative au chômage;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les journées d'inscription comme demandeur d'emploi visées à l'article 124, alinéa 1^{er}, 3^e de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, modifié par l'arrêté royal du 12 avril 1983, ne sont prises en considération que pour autant que le jeune travailleur ait introduit la demande de stage visée à l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 relatif au stage et à l'insertion professionnelle des jeunes, et qu'il n'ait pas refusé d'accomplir le stage offert.

§ 2. Par dérogation à l'article 124, alinéa 1^{er}, 3^e, les effets de l'inscription comme demandeur d'emploi du jeune travailleur âgé de 18 ans et plus effectuée entre la fin de l'année scolaire et le 1^{er} août, sont reportés à cette dernière date; les journées couvertes par cette inscription ne sont prises en considération qu'à dater de ce jour.

Art. 2. Le jeune travailleur admis au bénéfice des allocations de chômage en application de l'article 124 du même arrêté, doit accepter tout emploi convenable et toute formation professionnelle qui lui sont offerts dans les conditions prévues par le même arrêté, ainsi que le stage visé à l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 précité.

Art. 3. L'alinéa 2 de l'article 124 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 12 avril 1983, s'applique également aux travailleurs visés à l'article 1^{er}, § 2 du présent arrêté, qui sont liés par un contrat d'occupation d'étudiants avant le 1^{er} août. La durée de ce contrat vient également s'ajouter à la période de 150 jours ouvrables dont les travailleurs doivent justifier.

Art. 4. Dans l'article 160, § 5, II, alinéa 4, modifié par l'arrêté royal du 29 mai 1978, les mots « à la section 1, stage des jeunes, du chapitre III de la loi du 22 décembre 1977, relative aux propositions budgétaires 1977-1978. » sont remplacés par les mots « à l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 relatif au stage et à l'insertion professionnelle des jeunes ».

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1984.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 26 juillet 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE